



## Konferans Programı

### 27 Haziran, Çarşamba

- 8.00 Kayıt masası açılışı
- 9.00 - 9.30 Açılış konuşması (Beyza Sümer & Hasan Dikyuva)
- 9.30 - 10.00 Açılış konuşması (Prof Aslı Özyürek)
- Açılış konuşması (Prof Aylin Küntay, İnsani Bilimler ve Edebiyat Fakültesi Dekanı, Koç Üniversitesi)
- Ödül Töreni (Koç Üniversitesi ICSLA2018 fonu kazananlara sertifikalarının verilmesi)
- Başkan: Kadir Gökgöz**
- 10.00 - 11.00 **Davetli Ana Sunum: Marie Coppola**
- “Dil girdisini hesaba katmak: Sağır, işitme engelli ve işiten çocuklarda sayı kavramı gelişimi”*
- 11.00-11.20 **Ara**
- 11.20 - 11.40 Rabia Ergin, Irit Meir\*, Carol Padden, Deniz İlkbaşaran & Ray Jackendoff
- “Orta Toroslar İşaret Dili’nde argüman yapısının ortaya çıkışı”*
- 11.40 - 12.00 Hannah Lutzenberger, Connie De Vos, Onno Crasborn & Paula Fikkert
- “Fonolojiyi öğrenmek için bir köy mü gerekir? Doğuştan bir köy işaret dili öğrenen çocuklarda fonolojik değişkenlerin niteliksel analizi”*

---

\* Ortak yazarımız, çalışma arkadaşımız ve sevgili dostumuz Irit Meir’in zamansız vefatını üzüntü ile belirtmek isteriz.

12.00 - 12.20 Matthew L. Hall & Stephanie De Anda

*“Dil erişim profilleri: Sağır ve işitme engelli çocukların dil girdisini betimlemenin daha iyi bir yolu”*

12.20 - 14.00 **Öğle Yemeği**

**Başkan: Hannah Lutzenberger**

14.00 - 14.20 Diane Lillo Martin, Deborah Chen Pichler, L. Viola Kozak & Ronice Müller De Quadros

*“İki kanallı çiftidilli çocuklarda Amerikan İşaret Dili (ASL) becerileri ve ASL ile İngilizce’de fonolojik farkındalık”*

14.20 - 14.40 Iris Legeland & Beppie van den Bogaerde

*“İşiten yetişkinlerin Amerikan İşaret Dili (ASL) ediniminde Hollanda İşaret Dili’nin (NGT) girişimi”*

14.40 - 15.20 **Ara**

15.20 - 15.40 Anne Baker & Kate Huddleston

*“Güney Afrika İşaret Dili’ni iki kanallı çiftidil olarak öğrenenlerde cümle tekrarlama testi kullanmak”*

15.40 - 16.00 Corina Goodwin & Diane Lillo Martin

*“Sağır ebeveynleri olan Sağır çocuklarda işaret girdisinin görünümü”*

16.00 - 16.20 Felix Sze, Monica Wei, Yvonna Poon & David Lam

*“Hong Kong İşaret Dili Cümle Tekrarı Testi (HKSL-SRT) el-dışı bölümü performansında edinim yaşının etkisi”*

16.30 - 17.00 **Seçili Poster Sunumları**

17.00 - 18.00 **Poster seansı 1**

### **1. Poster Seans Programı**

1. Carolina Plaza-Pust - Seçili Poster Sunumu

*“Sağır öğrencilerde işaret dili ve yazı dilinin çiftidilli ediniminde dilbilimsel öğeler: Durum nedir?”*

2. Claudia Becker, Patricia Barbeito Rey, & Martje Hansen - Seçili Poster Sunumu

*“Sağır çocukların söylem yetileri - Zihin teorisi ve işaret dili ediniminin karşılıklı dayanışması”*

3. Eveline Boers & Beppie Van Den Bogaerde - Seçili Poster Sunumu

*“Çatıda bir keçi var – Hollanda İşaret Dili öğrenen yetişkinlerin sınıflandırıcı yapıların edinimi”*

4. Dilay Karadöller, Beyza Sümer & Aslı Özyürek - Seçili Poster Sunumu  
*"İşaret dilini gecikmeli olarak öğrenmenin Sağır çocuk ve yetişkinlerin alansal dil edinim sürecine etkisi"*
5. Elizabeth Mendoza, Donna Jackson Maldonado & Karla Morán  
*"Meksikalı Sağır işaret dili kullanıcılarında İspanyolca kelime tanırma"*
6. Felix Sze & Kloris Lau  
*"Üç yaşın altındaki işiten çocuklarda Kantonca ve Hong Kong İşaret Dili 'nde iki kanallı çiftdilli sözcük dağarcığı gelişimi"*
7. Irit Meir\*, Adi Shteg, Anne Marie Baer & Rama Novogrodsky  
*"İsrail İşaret Dili 'nde alansal sınıflandırıcı yapıların edinimi"*
8. Laura Viola Kozak  
*"İki kanallı çiftdilli bireylerin anlamsız biçimlerin tekrarında fonolojik doğruluk"*
9. Eveline Boers Visker & Beppie Van Den Bogaerde  
*"Ellerini yerine koy – ikinci dil olarak işaret dili ediniminde alan kullanımını öğrenmek"*
10. Kazumi Matsuoka, Masaomi Hayashi, Akiko Ikeda & Norie Oka  
*"Japon İşaret Dili 'nde erken elşekli gelişimi: Bir ön çalışma"*
11. Russel Rosen  
*"İkinci dil olarak Amerikan İşaret Dili 'nde fiil biçim-sözdizimi ifadesi"*
12. Maria de Monte  
*"İşaret dili eğitiminde Avrupa Ortak Ölçüt Çerçevesi 'ni (CEFR) uluslararası bir standart olarak kullanmak: İtalyan İşaret Dili vaka çalışması"*
13. Beatrijs Wille, Kristiane Van Lierde, & Mieke Van Herreweghe  
*"Amerikan İşaret Dili (ASL) ve Flemenk İşaret Dili 'nin (VGT) uyarlanmış versiyonunda Görsel İletişim ve İşaret Dili kontrol listesi (VCSL-kontrol listesi) üzerine karşılaştırmalı bir araştırma"*
14. Shane Reuven Blau  
*"Sağır bebeklerde algısal daralma değerlendirmesi"*

---

\* Ortak yazarımız, çalışma arkadaşımız ve sevgili dostumuz Irit Meir'in zamansız vefatını üzüntü ile belirtmek isteriz.



## Konferans Programı

28 Haziran, Perşembe

8.00 Kayıt masası açılışı

**Başkan: Rabia Ergin**

9.00 - 10.00 **Davetli Ana Sunum: Rain Bosworth**

*"Gözler işaret dili işleme hakkında neyi ortaya çıkarır? İşaret izleyen bebek, çocuk ve yetişkinlerde bakış davranışı"*

10.00 - 10.20 Freya Watkins, Diar Abdikarim & Robin L. Thompson

*"İşaret dili edinimde görsel açı fark yaratır: Anadil ve ikinci dil olarak işaret dili kullananlarda fonolojik simgelerin yönelim özgülüğü"*

10.20 - 10.40 Grace Neveu – Seçili Poster Sunumu

*"Bir Peru Ev İşaret Sisteminde Alansal Modülasyon: Kendiliğinden ortaya çıkan ve ortaya çıkarılan söz verileri"*

10.40 - 11.00 **Ara**

11.00 - 11.20 Anita Slonimska, Alessio Di Renzo & Olga Capirci

*"İtalyan İşaret Dili'nde (LIS) gösterimselliği yüksek yapıların kullanımı: Gelişimsel bir bakış açısı"*

11.20 - 11.40 Elena Mpadanes, Okan Kubuş & Stella von Randow

*"Alman İşaret Dili (DGS) öğrenen iki kanallı çiftdilli bireylerde yapılı eylem (YE) – Bir cümle tekrarı testinin geliştirilmesi"*

11.40 - 12.00 Kadir Gökgöz & Diane Lillo Martin

*"İki kanallı çiftdilli bir çocukta söz-işaret hecelerinin hizalamasında fonetik/fonolojik konular"*

12.00 - 12.20 Pei Li, Junfei Liu & Yiming Yang

*"Çin İşaret Dili 'nde sözcük tanınmasında işaretlerin hareket ve elşekli yardımcı olur"*

12.20 - 14.00 **Öğle Yemeği**

**Başkan: Ezgi Mamus**

14.00 - 15.00 **Davetli Ana Sunum: Bencie Woll**

*"İşaret dili edinimi üzerine olan araştırmalar bize beyin hakkında neler anlatır – ve beyin üzerine olan araştırmalar bize işaret dili edinimi hakkında neler anlatır"*

15.00 - 15.20 Barbara Hänel Faulhaber, Margriet Groen, Claudia Friedrich & Brigitte Roeder

*"İki kanallı çiftdilli Sağır çocuklarda okumanın sinirsel altyapısı"*

15.20 - 15.40 **Ara**

15.40 - 16.00 Erin Wilkinson, Agnes K. Villwock, Brianne Amador, Pilar Piñar & Jill P. Morford

*"Sağır çiftdilli bireylerde sözcüksel işleme"*

16.00 - 16.20 Deborah Chen Pichler, Diane Lillo Martin & Kadir Gökgöz

*"Sağır, işiten ve sağır ebeveynleri olan çocuklarda kendine işaret etme"*

16.30 - 17.00 **Seçili Poster Sunumları**

17.00 - 18.00 **Poster seansı 2**

19.00 **Konferans Yemeği**

## **2. Poster Seans Programı**

1. Maryam Salehomoum – Seçili sunum

*"Okuduğunu anlama stratejilerinin açık olarak öğretilmesi: Ergenlerde strateji kullanımı ve okuduğunu anlama becerisi"*

2. Takashi Torigoe - Seçili sunum

*"İşitme engelli çocukların ikinci dil olarak Japon İşaret Dili ediniminde işaret ve ses"*

3. Cansu Gür & Beyza Sümer - Seçili sunum

*"Sağır çocukların anlatım becerisi ediniminde dile geç mazur kalmanın etkileri: Türk İşaret Dili'nden edindiğimiz içgörü"*

4. Katja Tissi, Sandra Sidler Miserez, Sarah Ebling, & Penny Boyes Braem – Seçili sunum

*"Yanlı olan nedir? 'Alıntı biçimi' kavramını yeniden düşünmek"*

5. Annemarie Le Roux – Seçili Sunum

*"İşiten ebeveynleri olan Sağır çocuklarda Güney Afrika İşaret Dili'nin geç edinimi: Bir toplumsal dilbilimi bakış açısı"*

6. Adam Stone & Rain Bosworth

*"'İşaret-izleme' esnasında gözler nereye bakar? İşaret dilinde anlatılara bebek ve çocukların bakış davranışında erken dil deneyiminin etkisi"*

7. Alienor Bouchaud & Hélène Giraudo

*"İşaret dilinde okuma ediminde morfolojinin rolü hakkında"*

8. Lynn McQuarrie, Charlotte Enns, Eric Lam & Stephanie Yong

*"Yenilikçi teknolojiler: Sağır çocuklarla birlikte onlar için çift dil (Amerikan İşaret Dili ve İngilizce) okuryazarlık uygulamaları geliştirmek"*

9. Maria Josep Jarque, Lacerda B.f. Cristina, Marta Gràcia, Pepita Cedillo & Mari C. Serrano

*"Sağır çocukların modaliteler arası ikidilli eğitiminde işaret dili yetisi gelişimi için Karar Destek Sistemi"*

10. Aurore Batista<sup>1</sup>, Sandrine Bonhoure<sup>1</sup>, Chantal Clouard<sup>1</sup>, Marc Olivier Roux<sup>1</sup>, Dominique Seban Lefebvre<sup>1</sup>, Monique Gendrot<sup>1</sup>, Alizée Dronne<sup>1</sup>, Alexa Labbé<sup>1</sup>, Marie Anne Sallandre

*"Fransız İşaret Dili'nin anlamsal ve sözdizimsel değerlendirilmesi TELSF 2: 4 ile 14 yaş arası çocuk ve ergenler için geliştirilen ilk test"*

11. Andrea Hudakova

*"Çek Sağır çocuklarda (Çek işaret ve sözel dili kullanıcıları) sosyal-bilişsel becerilerin Zihin Kuramı Test Bataryası ile ölçümü"*

12. Charlotte Enns & Lynn Mcquarrie

*"Kültüre uygun işaret dili değerlendirmesi"*

13. Maria de Monte

*"Dilbilimi eğitiminde özgün işaret dili videolarının kullanımı: Dersliğe dayalı bir deneyim"*

14. Masindi Francina Sadiki

*"Sağırılık ve kimlik, ilkelik ya da kurallaştırma: Limpopo eyaletindeki sağır toplumun karşılaştığı bir zorluk"*

15. Rama Novogrodsky, Natalia Meir, Ora Ohanin, Hope Morgan, & Irit Meir\*

*"İsrail İşaret Dili İletişimsel Gelişim Envanteri (ISL-CDI)"*

---

\* Ortak yazarımız, çalışma arkadaşımız ve sevgili dostumuz Irit Meir'in zamansız vefatını üzüntü ile belirtmek isteriz.



## Konferans Programı

29 Haziran, Cuma

8.00 Kayıt masası açılışı

**Başkan: Beyza Sümer**

9.00 - 10.00 **Davetli Ana Sunum: Gerardo Ortega**

*"Dile vücut ile girmek: jest, aksiyon ve ikinci dil olarak işaret edinimi"*

10.00 - 10.20 Jordan Fenlon

*"İşaret dili öğrenenlerde ritimsel yapıların gelişimi"*

10.20 - 10.40 Gabriela Meade, Natasja Massa, Brittany Lee, Katherine J. Midgley, Phillip J. Holcomb & Karen Emmorey

*"Amerikan İşaret Dili 'nde fonolojik hazırlamanın algısal ve dilbilimsel bileşenlerinin ayrıştırılması "*

10.40 - 11.00 **Ara**

11.00 - 11.20 Alejandro Oviedo, Thomas Kaul, Reiner Griebel & Leonid Klinner

*"Anadil ve ikinci kanal/ikinci dil olarak Alman İşaret Dili 'nde (DGS) akıcılık üzerine kişisel bir çalışma"*

11.20 - 11.40 Justyna Kotowicz, Magda Schromová, Bencie Woll, Herman Rosalind, Maria Kielar Turska & Joanna Lacheta

*"İngiliz İşaret Dili (BSL) Algılama Becerileri Testi 'nin Polonya İşaret Dili 'ne uyarlanma süreci"*

11.40 - 12.00 Verena Krausneker, Claudia Becker, Mireille Audeoud & Darina Tarcsiová

*"Avrupa 'da iki kanallı çift dilli eğitime erişim"*

12.00 - 14.00 **Öğle Yemeği**

14.00 - 16.30 **Atölye: Tom Uittenbogert & Gerardo Ortega**

"Laboratuvardan sınıfa: İşaret dilinin ikinci dil olarak öğretilmesi"

16.30-17.30 **Özel Seans: Beyza Sümer**

"Araştırmadan topluma: Türk İşaret Dili (TİD) için teknoloji ve medya uygulamaları"

17.30 - 18.00 Kapanış